

# EL TRADICIONALISTA

SEMANARIO

ÓRGANO DE LA COMUNIÓN CATÓLICO-MONÁRQUICA EN ESTA PROVINCIA

Año III	Precios de suscripción	Castellón 23 de Marzo de 1895	Redacción y Administración	Núm. 108
	Un mes. . . . . 0'50 pesetas. Trimestre. . . . . 1'25 id.	SE PUBLICA LOS SÁBADOS.	Calle de la Magdalena, número 12, donde se dirigirá toda la correspondencia. Remitidos á precios convencionales	

## LOS SRES. DUQUES DE MADRID EN TIERRA SANTA

Jerusalén 20 de Febrero.

Anoche llegaron á esta ciudad los Señores Duques de Madrid.

A la estación de Jaffa, de donde partieron á las dos de la tarde, fueron á despedirlos los PP. Franciscanos que por espacio de dos días los habían alojado y atendido con tanta solicitud.

Fray Lavinio tomó asiento en el cochecito que los conducía, y empezando en seguida á ejercer sus funciones de guía, fué durante las cuatro horas del trayecto, explicando y describiendo todos los lugares que atraviesa el camino en aquella vasta llanura, que es, desde Jaffa á las montañas de Judea, una de las comarcas más ricas en recuerdos bíblicos.

Crúzase primeramente el país de los filisteos, donde se enseñan todos los sitios relacionados con la historia de Sansón, prosigue después el valle de Raíaim, ó de los gigantes, testigo igualmente de la lucha de David con los filisteos, y antes de llegar á las colinas de Arimatea, donde existen los solares de las casas que ocuparon José y Nicodemus.

Por último, el tren contorna el monte del Mal Consejo, donde los judíos, congregados en la casa de campo de Caifás, decidieron la pérdida del Salvador, y se detiene en los arrabales de Jerusalén, fuera de las murallas.

El propósito de los Sres. Duques de Madrid era, ante todo, visitar el Santo Sepulcro, y, por lo tanto, allí se dirigieron desde la estación misma.

Prosternáronse primeramente delante de la piedra de la unción, sobre la que fué ungido el cuerpo del Redentor antes de darle sepultura y que está colocada á la puerta de la iglesia, y después de besarla y rezar breves momentos, fueron introducidos por el Superior de los Franciscanos en la misma cavidad del Santo Sepulcro.

Largo rato permanecieron allí, solos, hincados de rodillas sobre la roca sagrada, poseídos de honda emoción compartida por los que, reunidos en la inmediata capilla del Angel, los contemplaban arrodillados y oraban con ellos.

Al pasar por la sacristía el Superior, no quiso que se fueran sin enseñarles los venerables recuerdos históricos que allí se conservan, la espada y las espuelas de Godofredo de Bouillon, que habían de ofrecer particularísimo interés á los Duques de Madrid por ser el primer rey cristiano de Jerusalén un antepasado de Doña María Berta.

El Monte Calvario, y que no es, ni fué nunca monte, sino un sitio algo elevado, al que era preciso subir por una cuesta bastante pendiente desde la parte baja de la ciudad.

Santa Elena, al ordenar el plano de su basilica, incluyó el Calvario dentro de la misma iglesia que el Santo Sepulcro, y así sigue por haber los cruzados reedificado aquella parte ajustándose al plano de la madre de Constantino.

Tres altares se levantan en el Gólgota:

el de la Crucifixión, en el sitio mismo en que Cristo fué clavado en la cruz; el de la Elevación, en el sitio en que la Cruz fué alzada y donde espiró el Salvador; y el del Descendimiento, en el lugar en que la Virgen María recibió en los brazos el cuerpo de su divino Hijo. El primero y último altar pertenecen á los católicos; el segundo á los griegos cismáticos.

En el tercero fué celebrada la Misa ordenada por los Sres. Duques de Madrid, quienes la oyeron arrodillados en el pavimento que señala el lugar preciso en que el Hijo de Dios fué despojado de sus vestiduras, al lado de la verja que da luz á la capilla construida en el sitio desde el cual contemplaron la Virgen María y San Juan Evangelista cómo los sayones desnudaban á Jesús.

Sobre el agujero en que fué clavado el Arbol de vida, y que hoy está forrado interiormente de plata, han levantado su altar los griegos cismáticos.

Detrás de aquel altar se enseña la hendidura de la roca producida por el terremoto del Viernes Santo.

La tradición pretende que en aquella misma roca estaba sepultado el cráneo de Adán, que allí depositó Sem (de donde vino el nombre de Calvario, lugar del cráneo), y que plantada sobre él la Cruz de la Redención, la sangre del Hijo de Dios le lavó de toda mancha. A esta tradición se atribuye la costumbre de colocar en los crucifijos una calavera debajo de los pies del Redentor.

Terminada la Misa, los Duques de Madrid visitaron en detalle y minuciosamente, por espacio de dos ó tres horas, todas las capillas de la basilica, admirando la capilla del Angel, donde las Santas Mujeres fueron advertidas por el mensajero celeste de la Resurrección del Señor; la piedra que marca el sitio donde se retiraron las tres Marías, mientras Nicodemus y José de Arimatea amortajaban sobre la piedra de la unción el cuerpo de Cristo; el sepulcro de José de Arimatea; las capillas conmemorando las apariciones de Nuestro Señor á su Santísima Madre, y primero á María Magdalena; la columna de la flagelación (que no debe confundirse con la trasladada á Roma, que es la columna á que el Salvador fué atado en casa de Caifás la noche del jueves al Viernes Santo); la capilla que sirvió de cárcel á Jesucristo y los dos ladrones mientras se ultimaban los preparativos materiales de su suplicio; la de Longinos; la de la Santa Túnica, donde se sortearon las vestiduras del Señor; la de la columna de los oprobios, donde sentaron al Redentor para coronarle de espinas, y, finalmente, las dos iglesias de Santa Elena, relacionadas con la invención de la Santa Cruz.

Antes de abandonar la basilica visitaron también las tumbas de los reyes cristianos de Jerusalén, ó mejor dicho, lo que queda de las de Godofredo de Bouillon y de Balduino I, su hermano, cuyas cenizas aventaron los griegos en su odio salvaje á los recuerdos de las grandezas latinas, que habían respetado hasta los mismos turcos.

## CUADRO HORRIBLE

Con el corazón verdaderamente apenado tomamos hoy la pluma, necesitados de darle algún desahogo. ¡Cuántas desgracias se van acumulando sobre nuestra Patria! ¡Cuántas víctimas van cayendo en expiación de tantas culpas y faltas nacionales é individuales como el sistema y los principios modernos han producido!

No hay necesidad de trazar cuadros históricos; el que hoy tenemos á la vista es tan negro, tan dilatado, tan lleno de horrores, y sobre todo, tan alarmante para lo porvenir, que ni ánimo tenemos para volver la vista atrás.

El mejor buque de nuestra armada, fragado por las olas, con cuatrocientos hermanos nuestros que han expiado cesos y pagado errores, á cuyos causantes no les alcanzará responsabilidad humana.

Un gobierno sin principios, sin fines, más que ir viviendo en la posesión del poder, conduciendo todos los resortes sociales á una anarquía moral de difícil, si no imposible curación.

Desquiciado, relajado todo, imperando el materialismo aterrador, que sólo aspira á satisfacer intereses y apaga toda idea elevada...

Con dos guerras civiles en las dos mas lejanas colonias, después de haber gastado muchos millones en evitar una guerra en el africano; empobrecida la nación, reinando el pauperismo y la criminalidad en gran número de comarcas, languideciendo el comercio y agostándose la agricultura, amenazadas muchas industrias; sin un hombre de gobierno que inspire confianza, sin más que un general para todos los menesteres que se ofrezcan; desencadenados los elementos sobre nuestro suelo, sembrando ruinas, desatando temporales, derribando diques, destrozando buques y extendiendo epidemias vergonzantes que minan la salud pública...

Y á todo esto un gobierno que se entrega, abrumado al fin por la inmensa pesadumbre de sus faltas, y se retira reconociendo su impotencia....

Y un poder moderador que no sabe á donde volver los ojos por no hallar á su alcance el hombre que se necesita para dominar este cuadro de desastres, levantar el abatido espíritu nacional, poner coto á la anarquía moral que todo lo ha minado, y levante tantas amontonados ruinas, para ofrecer un asilo á esta sociedad que, olvidada de Dios, siente frío en el alma y hambre en el cuerpo, está tan llena de concupiscencias como vacía de virtudes.

No sabemos si para muchos habrá llegado ya la hora de levantar los ojos al cielo, viendo que en la tierra no hay quien pueda poner remedio á tantos y tan mercedos males.

Por si alguno, lleno el corazón de fundado pesimismo, se vé inclinado á un desesperado abandono, como debieron tenerlo por algunos momentos los infelices naufragos del crucero español, le advertiremos que estos son golpes de aviso que da la misericordia divina y llamamientos al buen camino.

Hay que volver á Dios, y reconocer que el mando de los hombres confiados en las solas luces de su razón, es insuficiente para guiar á los pueblos modernos por senderos de prosperidad.

## Los sucesos de Filipinas

TELEGRAMA OFICIAL

Manila, 16 Marzo (recibido el 17.)

El gobernador general á los ministros de Ultramar y Guerra:

«Marahuit, 10 Marzo.

Acabo apoderarme Marahuit después seis horas combate récio y porfiado por gran tenacidad desplegada enemigo, defendiendo sus cottas, que fué necesario batir brechas asaltándolas.

Los moros dejaron campo y cottas 108 muertos, entre ellos sultán Amani Pag-Pag, jefe principal de los rebeldes, su hijo y veintitres dattos, y cogidos cuatro cañones, quince *lanlacas* y gran número de armas blancas y de fuego.

Por nuestra parte tenemos que lamentar la pérdida de dos oficiales y quince individuos de tropa muertos. Tres jefes, diez y ocho oficiales y 172 individuos de tropa heridos.

El ejército se condujo de un modo admirable, faltándome términos para elogiarle, y aun cuando casi todos se hicieron dignos de mención, la merecen especialmente los generales Parrado y Aguirre, que dieron nuevas pruebas de su acreditada bizarría, y el capitán de artillería Etier, que fué el primero que coronó la trinchera, entrando á asalto en la cotta principal.

Con la ocupación de Marahuit queda dominada Madaya, cuya población acaba de someterse, y somos estratégicamente, dueños de la laguna de Lanao, que por sus dimensiones y belleza de la población, presenta excepcional importancia, ofreciendo ser uno de los territorios más ricos y fértiles del Archipiélago.—Blanco.»

A juzgar por el despacho oficial, el combate de Marahuit ha sido una importante victoria.

Desgraciadamente, el tesón con que los moros defendían sus ventajosas cottas ha dado origen á que la acción haya resultado muy sangrienta.

## El clero y el progreso

Contra los librepensadores que están siempre tratando al clero de obscurantista, vamos á presentar algunos datos de inventos que se han hecho por individuos del mismo, y por lo tanto demuestran lo contrario.

Se deben, pues:

La primera aritmética decimal, al Monje Gorbeto.

A Lucas de Borgo, el Algebra.

La cuadratura ó medida del círculo, y casi todo el sistema de Newton, al eclesiástico Gregorio de Saint Vicent y á los Padres La Faille, Guldín, etc.

El sistema astronómico del movimiento de la tierra, á Copérnico, canónigo de Varnia, en Polonia.

El descubrimiento del equinoccio, al venerable Beda, Monje Benedictino.

El primer inventor del reloj y del globo ce-

leste fué el citado Goberto, después Papa con el nombre de Silvestre II.

Rogero Bacon fué quien inventó la brújula, la pólvora, las escopetas, los lentes, los globos aerostáticos, y el que dió la primera idea de los vapores por mar y por tierra.

Uno de los tres que se creen inventores de la imprenta fué Shenfler, clérigo de Maguncia.

El órgano debe todo su esplendor al Benedictino Bados de Cellos, y en nuestros días á otros sacerdotes.

Beraldo, Monje inglés, imaginó los vasos de vidrio.

El dominico Spina inventó los anteojos que tanto auxilian á la vista, corrigiendo sus defectos.

El Mínimo Padre Mañan, inventó y perfeccionó el microscopio.

Los Padres Scheder, Jesuita, y Rheita, Capuchino, fueron los inventores reales del telescopio á fuerza de perfeccionarlo.

El Presbítero Soumille, lo fué del termómetro real.

El Sacerdote Chappe, del telégrafo.

A Vigilio, Arzobispo de Salzburgo, se debe la primera afirmación de la redondez de la tierra y de la existencia de los antípodas.

A Guy, Monje de Arezzo, la clave, la escala musical y la armonía.

Al Diácono Giajo, el imán y la perfección de la brújula, cuya importantísima utilidad aplicó á la navegación nuestro esclarecido beato Lulio.

Al Dominico Alberto el Grande, el zinc y el arsénico.

Al Fraile Schewriz, los fusiles y la pólvora de cañón.

A Ricardo Walingfort, Abad de San Albano, en Inglaterra, la construcción del primer reloj astronómico en 1320.

Al Benedictino Bas el Valentino, la primera aplicación á la medicina de los recursos de la química.

Al Jesuita Kircher, en 1697, la primera linterna mágica y la construcción del primer espejo ustorio por medio de vidrios planos.

Al Jesuita Cavalieri, que murió en 1647, la difracción de la luz y el descubrimiento de los infusorios.

Al Cardenal Reggio Flotano, el sistema métrico.

A este Cardenal, á Copérnico y al Cardenal Cussa, el verdadero sistema del mando; y al mismo Cardenal Cussa, antes de Galileo, la rotación de la tierra al rededor del sol inmóvil.

Al Benedictino español Ponce, el principio de la instrucción á los sordo-mudos en 1570, que después propagó y perfeccionó el Presbítero francés L'Epé.

Al Padre Luna, Jesuita, que murió en 1687, la instrucción de los ciegos.

Al cura Camponi, que murió en 1687, la invención del corte de piedras.

A un Monje italiano del siglo XVII, el descubrimiento del arte de desenvolver los manuscritos de Herculano.

Al Diácono Nollet de Pimbre (Francia), el honor de haber explicado dos años antes que Franklin, las tempestades por la presencia de la electricidad en las nubes. Y el pararrayos también lo fué antes que por Franklin, por un Cura premostratense austriaco, premiado por María Teresa y la Academia de Viena, según puede leerse en las Memorias de ésta.

Veán, pues, los sectarios y los racionalistas, como entre la religión y la ciencia existe la más bella armonía.

### El Príncipe Don Jaime en Tanger

—()

Tánger 15, 1925 t.

S. A. R. el Príncipe don Jaime de Borbón continúa en ésta sin novedad, cada día más contento por estar tan cerca de la amada patria. Es objeto de toda clase de atenciones por parte de la colonia europea, y las principales familias se disputan el honor de recibirle en sus casas. Se hace querer por su refinado españolismo, por su ilustración y por su carácter afable, sin pretensiones de grandeza. Entre las personas que más le distinguen merece especial mención

el opulento americano mister Perdcaris, que le ha obsequiado con tés y un espléndido banquete, cuya mesa estaba adornada con hermosas margaritas, en recuerdo de la augustay virtuosísima señora que todavía llora y llorará siempre la España católico-monárquica.

Al Príncipe preocupanle mucho los asuntos de Cuba. También le causa profunda pena ver cuanto decae nuestra influencia en este país. Considera exageradas y humillantes las atenciones y zalemas del Gobierno para la embajada marroquí, y no encuentra términos bastante duros para censurar la conducta de aquellas damas españolas y cristianas que con tanta desenvoltura se presentaron ante los inmundos sectarios Mahomá.

Está haciendo preparativos para salir hacia Larache con el objeto de pasar unos días cazando, y probablemente no abandonará Marruecos sin visitar Fez y otras ciudades del interior. Quiere enterarse por sí mismo de la situación de este Imperio, para formar un juicio exacto sobre la marcha que mejor conviene seguir, atento sólo al servicio de la Religión y de la Patria.

Pelayo.

## CRÓNICA

A consecuencia de un suelto publicado en el número anterior de nuestro periódico, tenemos que rectificar el concepto del segundo párrafo, que ha molestado en alto grado á la clase de subalternos de esta guarnición, motivando esto una visita á nuestro director de varios subalternos, los cuales le han pedido explicaciones sobre los términos de dicho párrafo, el cual consideran ofensivo para su decoro.

Lamentamos con toda el alma lo ocurrido y rogamos á la oficialidad de esta guarnición olvide las apreciaciones vertidas en dicho suelto, que reconocemos han sido gratuitas y sin fundamento alguno, deseando cubra el velo más espeso nuestro error, basado en noticias vulgares y á las que hemos dado veracidad inconscientemente.

Y conste además que nos ha extrañado mucho el hecho de haberse ofendido los oficiales de esta plaza, por un suelto que, prescindiendo de la exactitud de lo que afirma, está inspirado por el más noble patriotismo, puesto que lo que allí se vitupera lo censuran indudablemente todos los buenos españoles, según nuestro leal entender; debiendo también tenerse en cuenta, para apreciar con acierto el espíritu del suelto insinuado, que en el mismo número en que aparecía inserto se publicaban varias noticias encomiásticas del ejército, y sobre todas ellas la proposición de ley de la minoría carlista, pidiendo á las Cortes que ningún funcionario del Estado pueda estar más adelantado en el percibo de sus haberes que los oficiales y tropa de los ejércitos de Cuba y Filipinas.

Pero sea de ello lo que quiera, el caso es que, con mejor ó peor fundamento, han podido creer que tratábamos de disgustarles, y, como no ha sido nuestro ánimo inferirles agravio, nos ha complacido la entrevista de los que nos honraron visitando nuestra casa; porque procediendo como caballeros, cortés y delicadamente, expusieron sus quejas en términos tales que nos impulsaron á darles satisfacción cumplida, ya que no es posible negar á quien pide razonablemente aquello que es de justicia; y mucho más cuando no se alteran las relaciones amistosas ni se pretende imponer soluciones con el empleo de medios violentos, que no habrían de domeñar nunca nuestra natural altivez, ni podrían consentir la dignidad y el honor que tenemos en mayor estima que la propia vida.

En resumen: Nos dijeron que algunos de los subalternos que por sorteo les había correspondido ir á Cuba, permutaron su destino dando grandes cantidades de dinero para quedarse en la Península; los oficiales de esta guarnición dicen que esa noticia es falsa, y nosotros que deseamos tanto ó más que ellos que no haya resultado verdad esa especie injuriosa, la rectificamos con muchísima satisfacción, desmintiéndola en todas sus partes y deplorando, que

haya tenido cabida en las columnas de EL TRADICIONALISTA.

Los directores de los periódicos locales que abajo firman, en reunión de hoy, celebrada en el domicilio de don Francisco González Chermá, han acordado, en vista de las actuales circunstancias, no publicar ninguna noticia referente á asuntos militares, esceptuando aquellas que se refirieran á hechos de armas.

Castellón 22 de Marzo de 1895.

Francisco González Chermá,  
Juan B. Caldach, Andrés Peyrat,  
José Castelló Tárrega, Enrique Ferrando.

Relación de las adhesiones recibidas hasta la fecha para el concurso especial que ha de celebrarse el Rectorado de la Universidad literaria de Valencia, con motivo de la Asamblea del Magisterio de primera enseñanza, en el mes de Mayo próximo:

#### Adhesiones de la provincia de Castellón

- Exema. Diputación provincial, 300 pesetas.
- Excmo. Ayuntamiento de Castellón, 200.
- Ayuntamiento de Vinaroz, 100.
- id. de Segorbe, 50.
- id. de Villarreal, 25.
- id. de Benicarló, 25.
- id. de Vall de Uxó, 15.
- Casino Antiguo de Castellón, 50.
- Casino Nuevo de Castellón, 50.
- Colegio de Segorbe, 78.
- Colegio de Burriana, 40.
- Escuelas Pías de Morella, 32.
- Don Jaime Pesudo, Almazora, 25.
- » Mariano Gimeno, id., 15.
- » Cayetano Huguet, Castellón, 15.
- Liga de Contribuyentes de Vall de Uxó, 15.
- Don José Solernou, id., 5.
- Doña Mariana Almela, maestra id., 2.
- Doña Matilde Bel, maestra id., 2.
- Don Agustín Navarro, maestro id., 2.
- » Vicente Sagarra, id. id., 2.
- » José Montón, id. id., 2.
- » Vicente Sánchez, Villarreal, 5.

Hasta el día 30 del próximo mes de Abril se recibirán en la Dirección de este Instituto nuevas adhesiones, cerrándose en dicho día la lista de los señores protectores del concurso, la cual será publicada en todos los periódicos de la capital.

Las funciones religiosas que celebrará mañana en la iglesia de San Agustín la cofradía de Nuestra Señora de los Dolores, serán en sufragio de la cofrade difunta doña María Arambul Layrón.

Por la mañana á las siete habrá misa de Comunión general, y por la tarde los ejercicios de costumbre, con sermón que predicará el elocuente orador sagrado don Enrique Sánchez, encargado de los cuaresmales de la parroquia de Santa María.

Asimismo serán también en sufragio del alma de la malograda esposa del director de EL TRADICIONALISTA, la misa que se celebrará en dicho templo mañana á las diez y media y el lunes á igual hora.

En el expreso del jueves llegó á esta ciudad el gobernador de esta provincia don Tomás Pérez y Pérez, muy satisfecho de los obsequios recibidos durante su permanencia en Jaén y ansioso de abrazar á su familia y á los numerosos amigos de aquí, que le quieren de veras.

En la tarde del jueves marchó á tomar posesión de su nuevo destino el exsecretario de esta audiencia provincial nuestro particular y querido amigo don José María Camós, siendo despedido en la estación por muchos amigos de esta capital, entre los que se contaban el señor presidente de esta audiencia, don Vicente Auban, señores Gotarredona, Meliá, Villar y otros.

Deseamos al amigo señor Camós muchos laureos en el cargo para que ha sido nombrado.

Antes de ayer por la mañana, con motivo de estar muy próxima la terminación del azud, se celebró una reunión entre el alcalde, cura párroco y presidente del Sindicato, con objeto de convenir la señal de campana que avise á los labradores del término, las avenidas del Mijares, para que puedan regar sus campos en aquellas circunstancias extraordinarias.

Se convino en que la campana anunciara como en señal de vuelo y sea volteada después.

Y á fin de que el público conozca el toque que se proyecta, el próximo domingo (no mañana) se hará dicha señal tres veces al día al toque de las oraciones.

Los periódicos conservadores ensalzan el monarquismo de Cánovas.

Si, ante todo la monarquía, ha dicho siempre el jefe del partido conservador.

Y por eso le llaman sus secuaces monárquico de corazón.

Pero mejor sería llamarle monárquico de estómago. Porque la verdad es que no comprendemos el monarquismo del señor Cánovas.

Es monárquico, pues sobre haber formado parte de la redacción de *Las Novedades*, plantel de republicanos de 1852 á 54, redactó aquel famoso manifiesto de Manzanares, que puso á la monarquía á los pies y á la disposición de una de las sediciones militares más vergonzosas que ha conocido España. Y cuidado, que España ha conocido sediciones vergonzosas.

Es monárquico, pues en 1868, si no entró en la conspiración de Cádiz, trabajó por ella á sabiendas en el Congreso, y no se oía ninguna protesta de su parte cuando sus amigos del día anterior, que debían ser sus compañeros de ministerio, andando los tiempos, formaban parte de la junta revolucionaria de Madrid y escribían los rótulos del Ministerio de Hacienda y de la Iglesia de las Calatravas.

Es monárquico, pero votó en blanco en las Cortes constituyentes, sin querer explicar su voto, y tuvo ministros para la monarquía, de don Amadeo, y no aceptó los poderes de doña Isabel y de don Alfonso sino cuando, para realizar sin duda á la monarquía cuyos poderes se le habían entregado, la puso á los pies del duque de Montpensier.

Es monárquico, pero cuando en España imperaba la república, y el ateísmo lo amenazaba todo, y no había vida ni propiedad segura en la sociedad española, defendió resueltamente á la república y combatió con todas sus fuerzas la monarquía única que luchaba contra la república.

Así y no de otra manera es monárquico el señor Cánovas del Castillo.

Se llaman monárquicos porque á la sombra de la monarquía encuentran el pan nuestro de cada día.

Y si no lo encontrarán, se llamarán republicanos ó cualquier cosa.

Desde el día 4 al 10 del actual, han salido de los puertos de este litoral, los siguientes cargamentos de naranja:

Para Liverpool, 48.738 cajas; para Londres, 33.985 y para otros puntos, 59.960.

Recíbense de Roma telegramas importantes acerca del estado en que se halla el proceso de beatificación del descubrimiento de América. Según ellos, adelantan los trabajos para otorgar á Cristóbal Colón el título de beato.

En el gobierno civil se ha recibido del subsecretario de Gobernación un telegrama diciéndole que puede autorizar la venta del suero antidiftérico extranjero de la procedencia y en los términos siguientes:

Suero Roux del Instituto Pasteur, en París; Suero Bhering de la fábrica «Productos Químicos» de Lucións Bron-ning de Hoesch Francofor. Solo podrá expedirse dicho suero en las farmacias, siendo responsables los farmacéuticos de la autenticidad del producto.

La corrida de toros ante aceptable.

El ganado de don Antarioso pero de poca bravura de veras.

Guerrilla archisuperhirriendo. Con tres estobichos que le tocaron.

Fabrilo desgraciado.

Los banderilleros bieros.

Los picadores tal cuo.

El servicio de plaza.

La entrada más de tiempo.

Durante el santo tiempo del ilustrísimo obispo, en la iglesia de San Miguel y en la

ejercicios espirituales a las, principiando con

crucis; se lee á continuación la doctrina cristiana y termina con la meditación y algunas

Según los datos recibidos por el ingeniero sintonancia insecticida, por

or Bulesa, de Italia, y el drático de Patología

grícola de Alfonso XII

del naranjo es acción

El señor Maylin ha sido general de Agricultura,

se sirva suministrar á la agrónomo de esta provincia

logramos de la mención

asayarla en la próxima

as focos y estudiar los

Además: de este insecto

Maylin adquirir otra su

recomendada, por la facilidad del insecto y por

evaporación.

Dicha sustancia denota

antaja de ser muy econo

En la noche del sábado

compañía que actúa en

blaza de la Paz bajo la

concertador don Julián

Sin más interrupción

venido actuando dicho

último, dando lugar

se en escena las obras

Campanero y Sacristan

la otra, La fuente de los

La Sacristan, La madre

del mismo género.

Desde el día del debut

lleno, no ha dejado de

los estimables artistas

de zarzuela dirigida por

El público ha quedado

los artistas que forman

pero en especial de la

doña Felisa Lázaro,

cativo de eminente por

de estos tiempos en

es salta una eminencia

aderadamente la señoría

del arte melodramático

Lázaro una vez fresco

un timbre tan agradable

que hace sentir em

voz de esta meritisim

documentaria (permitaseno

ora viste. El trabajo ch

de vestir tan hermoso c

trabajo nos ha revelad

grandes condiciones de

podimos apreciar todo

hada garganta hasta la

aria de las joyas del Fa

Se nos asegura que la

trata de un buen tenor

ternar el trabajo grande

no dudamos han de

onados á nuestro coliseo

tral.

Cuando la compañía es

cente con elementos p

grandes zarzuelas, que

La corrida de toros del martes resultó bastante aceptable.

El ganado de don Atanasio Linares fué votado pero de poco poder, el cuarto bicho fué bravo de veras.

Guerrilla archisuperior de capa, pasado é tirando. Con tres estocadas despachó los tres bichos que le tocaron.

Fabrilo desgraciado y pinchando en los bichos.

Los banterilleros bien.

Los picadores tal cual.

El servicio de plaza bueno.

La entrada más de media plaza por mor del tiempo.

Durante el santo tiempo de Cuaresma y por mandato del ilustrísimo señor obispo de la diócesis, en la iglesia de Santa María, como en la de San Miguel y en la de la Sangre, se dan ejercicios espirituales al anochecer de todos los días, principiando con el santo rosario ó vía crucis; se lee á continuación una lección de doctrina cristiana y terminan con dos puntos de meditación y algunas jaculatorias.

Según los datos recientemente adquiridos del ingeniero señor Maylín, la pititecina, sustancia insecticida, recomendada por el doctor Balesa, de Italia, y el señor Azcarate, cántico de Patología vegetal del instituto agrícola de Alfonso XII, para combatir la serpiente del naranjo es aceite de alquitrán soluble. El señor Maylín ha solicitado de la dirección general de Agricultura, Industria y Comercio, sirva suministrar á las oficinas del servicio agrícola de esta provincia la cantidad de 100 kilogramos de la mencionada sustancia para repartirla en la próxima primavera en diferentes puntos y estudiar los resultados prácticos que se obtengan.

Además de este insecticida, piensa el señor Maylín adquirir otra sustancia eficazmente recomendada, por la facilidad con que penetra el pelo del insecto y por su gran volubilidad y evaporación. Dicha sustancia denominada rubina tiene la ventaja de ser muy económica.

En la noche del sábado último hizo su debut una compañía que actúa en nuestro coliseo de la Paz bajo la dirección del maestro cantador don Julián Vivas.

Sin más interrupción que la pasada noche, venido actuando dicha compañía desde el día último, dando función diaria y poniendo en escena las obras siguientes:

Compañero y Sacristan, La Czarina, La una y la otra, La fuente de los milagros, Los Dineros, Sacristan, La madre del cordero y otras del mismo género.

Desde el día del debut, que fué señalado con mucho aplauso, no ha dejado el público de distinguir á estimables artistas que forman la compañía zarzuela dirigida por el señor Vivas.

El público ha quedado muy satisfecho de todos los artistas que forman parte de la compañía, pero en especial de la eminente triple señora doña Felisa Lázaro, y no la damos el calificativo de eminente por seguir las corrientes de estos tiempos en los que á cada paso salta una eminencia, sino porque real y valientemente la señorita Lázaro es una empujadora del arte melodramático. Posee la señorita Lázaro una voz fresca, potente, flexible y de timbre tan agradable en todos los registros que hace sentir emociones inexplicables.

La voz de esta meritisima artista exige otra característica (permítasenos la frase) que la que se ve. El trabajo chico no es el traje que vestir tan hermoso cuerpo. Si bien en el trabajo nos ha revelado la señorita Lázaro grandes condiciones de tiple sobresaliente, podemos apreciar todo el valor de su privilegiada garganta hasta la noche del jueves en la de las joyas del Fausto.

Como asegura que la empresa gestiona la obra de un buen tenor y un bajo para poder hacer el trabajo grande con el chico, cosa que dudamos han de agradecer mucho los señores á nuestro coliseo y el público en general.

Cuando la compañía esté completa; cuando venga con elementos para poner en escena grandes zarzuelas, que ha de ser muy pres-

to, entonces veremos brillar las grandes dotes artísticas de la señorita doña Felisa Lázaro. Mientras tanto, contentémonos con adivinar los tesoros de armonía que encierra la privilegiada garganta de esta eminente primera tiple.

El domingo 10 del actual, visitó el Círculo Católico de Castellón el reverendo padre Esmida, Superior de la casa que en Sarriá tienen establecida los discípulos de Dom Bosco.

El reverendo padre Esmida invitado por el señor arcipreste doctor don Tomás Costas y presentado por él á los señores socios, ocupó la tribuna y habló de los talleres salesianos, de la obra de Dom Bosco en general y de las cordialísimas é íntimas relaciones que existen entre ella y los Círculos de obreros católicos; siendo escuchado con singular complacencia por el numeroso auditorio y felicitado por todos.

También estuvo el día 10 de los corrientes el reverendo padre Esmida, Superior de los Salesianos de Sarriá, en el patronato de la Juventud obrera, que por la misericordia de Dios está organizándose rápidamente y con gran provecho para Castellón.

La Junta del naciente Patronato, sus socios activos y los jóvenes patrocinados estaban satisfechísimos de la visita que les hizo el padre Esmida, pues para todos tuvo palabras de aliento, de consejo y de enseñanza.

La Junta directiva del Círculo de obreros católicos de esta capital ha conseguido autorización para establecer en él una sucursal de la Caja de ahorros años há establecida en la vecina Valencia.

Se está organizando esta sucursal de la Caja de ahorros de Valencia, y confiamos verla funcionar muy en breve para beneficio de los obreros de Castellón, que podrán depositar en ella sus ahorros desde una peseta en adelante, obteniendo el 4 por 100 anual de interés.

Otro día daremos más detalles y pormenores de esta obra que viene á llenar un vacío en nuestra ciudad.

Felicitemos por ello cordialmente á la directiva del Círculo Católico, y especialmente á su celosísimo presidente, que es el que más ha trabajado hasta ver realizados los deseos de todos los compañeros.

El «Conde de Venadito» ó Episodio en el Riff, es el nombre de la nueva pantomima cuyo estreno anuncia para el domingo 24 la compañía del señor Alegría.

Para mayor efecto de la obra se ha construido un magnífico buque al natural, que al final de la obra aparece en el centro de la fiesta. La obra fué estrenada en Madrid y reproducida por la misma compañía en Barcelona y Valencia con extraordinario éxito.

Es un espectáculo que llamará la atención del público.

De El Manchego:

«El señor director del valiente periódico de Castellón El Tradicionalista, ha sufrido el rudo golpe de perder á su virtuosa esposa doña María Arambul.

»Enviamos el más sentido pésame al señor Peyrat, y rogamos á Dios por el eterno descanso del alma de la finada.»

De La España Cristiana:

«También murió doña María Arambul, esposa del director de El Tradicionalista de Castellón. Suplicamos oraciones para los finados. R. I. P.»

Del Chapel-Zuri:

«Nuestro querido amigo el valiente director de El Tradicionalista de Castellón, don Andrés Peyrat, ha tenido la inmensa desgracia de perder á su virtuosa esposa la señora doña María Arambul.

»Reciba el señor Peyrat nuestro más sentido pésame, y rogamos al Señor por el eterno descanso del alma de la finada.»

De La Voz de Granada:

«Cumplimos con los deberes del compañerismo y de la amistad con quejnos honra el distinguido director de nuestro valiente colega El Tradicionalista de Castellón, don Andrés Pey-

rat, asociándonos á su tribulación por la pérdida de su idolatrada esposa, á cuyas grandes virtudes, la prensa de aquella capital ha tributado homenajes de admiración.

»Suplicamos una oración á nuestros lectores por el alma de la finada.»

Agradecemos á nuestros muy queridos compañeros los sentidos pésames que envían á nuestro director, y las oraciones que elevan por el eterno descanso de su malograda esposa, á quien Dios tal vez habrá dado el premio que reserva para las almas de los justos.

R. I. P. A.

La Dirección General de Obras Públicas señala el día 27 de Abril próximo, para la subasta de los acopios de los carreteras de Zaragoza á Castellón, de Teruel á Sagunto y de Onda á Burriana, por el tipo de 11.438 pesetas 82 céntimos, 22.904 pesetas 20 céntimos y 10.786 pesetas 43 céntimos respectivamente.

Las proposiciones se admitirán hasta el día 22 del citado mes.

En las tardes del domingo y lunes próximos, tendrán lugar en la Plaza de toros las dos últimas funciones de la compañía de Alegría.

Con satisfacción hemos sabido que de un momento á otro principiarán las obras de la construcción del puente para el nuevo camino recto al Ermitorio de Nuestra Excelsa Patrona la Virgen de Lidón, pues se cuenta con el material que para ello se necesita.

Nuestro particular amigo el diputado provincial don José Rafels, ha sido nombrado hijo predilecto de la ciudad de Vinaroz, al propio tiempo que se le ha dado á una de aquellas calles su nombre.

Reciba nuestra enhorabuena por tan merecidas y honrosas distinciones.

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción al director del colega valenciano La Troná, nuestro particular amigo don Luis Bernad, que ha venido á esta capital con el objeto de asistir á los ensayos de su zarzuela Los Tenorios, que se pondrá en escena en el teatro Principal.

Deseamos que el más brillante éxito corone los trabajos del señor Bernad.

#### La caída del gobierno y la subida de los conservadores

Esta mañana nos ha sorprendido el telégrafo con la noticia de la formación de un gabinete conservador presidido por don Antonio Cánovas.

Cuando todo el mundo daba ayer por terminado el conflicto pendiente y cuando todos, hasta el mismísimo Sagasta, aseguraban la continuación en el poder del partido liberal, de pronto una nueva dificultad vino á trastornar los planes del jefe del gobierno dimisionario, y desde el gabinete Sagasta, que todos daban por seguro, pasamos á la subida de Cánovas, en la que nadie pensaba, dado el giro satisfactorio que en las últimas veinticuatro horas habían tomado las cosas.

#### El nuevo Ministerio

Ha quedado constituido definitivamente el nuevo ministerio en la forma siguiente:

- Presidencia, Cánovas.
- Estado, duque de Tetúan.
- Gracia y Justicia, Romero Robledo.
- Hacienda, Navarro Reverter.
- Gobernación, Cos Gayón.
- Guerra, Azcárraga.
- Marina, Beránger.
- Fomento, Bosch y Fustigueras.
- Ultramar, Castellanos.

El día de San José estuvieron en Castellón dos glorias nacionales cuya visita nos ha sido muy agradable, porque siempre nos es alagüeño rendir homenaje á cuantas personas contribuyen á la mayor brillantez y honor del nombre español. Los señores Benlliure y Chapí, á quienes nos referimos, se alojaron en casa de nuestro querido amigo el consecuente tradicionalista don Tomás Colón; con quien tienen íntima amistad, y les obsequió con una suculenta

paella en el pintoresco y bonito chalet que posee en las inmediaciones de esta ciudad.

Por la noche la banda Municipal les dió una serenata y constantemente recibieron los ilustres huéspedes pruebas evidentes de la estimación y aprecio que aquí se siente por ellos.

Genaron en casa del presidente de la Audiencia; visitaron cuanto de notable encierra Castellón, deteniéndose á tomar café en el Casino Antiguo, en donde fueron espléndidamente obsequiados por don Ismael González, y al día siguiente salieron de esta ciudad contentísimos y satisfechos y después de prometernos otra visita el próximo verano, acompañados del hermano del señor Benlliure, el emiente pintor don José, cuyo nombre ha adquirido ya fama europea.

Al saberse aquí la noticia de la crisis, há sido general el sentimiento que há producido entre las personas de todos los partidos y clases de la sociedad, porque el nuevo cambio de ministerio supone la mudanza de gobernador, y claro es que hemos de deplorar los castellonenses la partida del señor don Tomás Pérez y Pérez, cumplido caballero, y de su apreciable familia, que tantas y tan numerosas simpatías han sabido conquistarse entre nosotros.

**Interesante**  
A LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO  
Y Á LOS ENFERMOS

Se vende vino de cosechero superior, á 20 céntimos cuartillo, y á tres pesetas cántaro.

Puesto en botellas á 2'50 pesetas las 12 botellas con devolución de embase.

Se sirve á domicilio.

También se detallan vinos selectos finos de postres y rancieros para personas delicadas.

Se venden: Calle Mayor, 114, por la puerta trasera que da á la entrada de la calle CALDEREROS.

NUEVA PUBLICACION

**EL ESPIRITISMO**  
MANUAL CIENTÍFICO-POPULAR  
por el  
P. JUAN J. FRANCO, S. J.

La historia del espiritismo moderno, sus fenómenos, doctrinas, moral, causas y peligros, y cuestiones con él relacionadas, dan á este libro un gran interés, más que más teniendo en cuenta la indiscutible autoridad y competencia del Autor en estudios de esta índole.

Forma un tomo de 440 páginas, y su precio es de 2'50 pesetas encuadernado en rústica, y 3 en tela.

Para los pedidos dirigirse á la  
**Librería LA MORITICA DE ORO,**  
Rambla de Santa Mónica, 16, Barcelona.

**Aviso importante**

El conocido y acreditado corredor de comercio nuestro amigo don Manuel Soler Huguet, domiciliado en la calle de Caballeros, 23, hace préstamos con hipoteca, cobrando por corretaje el MEDIO POR CIENTO en vez del DOS que hacen pagar los corredores intrusos, y tiene para colocar cantidades de varias clases.

También se encarga de la compra y venta de fincas rústicas y urbanas y de papel del Estado.

**VENTA**

de solares en la calle de Bellver y Sans (don Luis).

Darán razón, calle Colón, núm. 10.

## El "Reina Regente"

El «Reina Regente», hermoso crucero de 1.ª clase era todo de acero Siemens Martín y comenzó su construcción en Glasgow en los astilleros de M. Jamés et Georges Thompson en 12 de Junio de 1886, verificándose las pruebas oficiales en Noviembre del siguiente año y entregándose definitivamente al Estado en 1.º de Enero de 1888. Sus dimensiones principales son las siguientes: Eslora en la cubierta 102 metros, entre perpendiculares 93'16, manga 15'25, puntal 9'90 calado medio 6'10 y desplazamiento máximo 4.800 toneladas.

El sistema adoptado en su construcción fué el celular y está dividido el buque en toda su longitud por 17 mamparas estancos de los que 8 llegan hasta la cubierta principal, 4 hasta la del sollado, 3 que terminan en la protectriz y 2 en el doble fondo. Sus condiciones de defensa consisten en la cubierta de protectriz con la doble fila de carboneras por costado y los coferdanks rellenos de celulosa. La cubierta protectriz tiene un espesor de cuatro pulgadas y media, disminuyendo progresivamente á medida que adquiere más horizontalidad.

Debajo de la cubierta están instaladas las partes más importantes del buque, como las dos máquinas, los dos compartimientos de caldera, los aljibes de agua potable, los pañoles de víveres, los de pólvora y proyectiles y las dependencias de las máquinas eléctricas y del servomotor.

Toda la artillería se halla instalada en la cubierta alta y en los dos únicos palos guarnecidos de cofas militares de que está provisto el buque, elevándose el número de piezas á 23 en

la forma siguiente: Seis cañones González Hontoria de á 12 centímetros modelo 1883, en los reductos sobre el costado, con alcance de 10.700 metros. Estas piezas se encuentran instaladas sobre montajes Vavasseur de freno hidráulico, siendo su fuerza perforante de 12 centímetros de plancha de blindaje á 20 cables de distancia (un cable 200 metros). Sobre dos plataformas, una á popa y otra á proa, tiene instalados 4 cañones de igual sistema, y del calibre de 24 centímetros que imprimen al barco fuertes balances, por lo que se ordenó su sustitución por otros cuatro del calibre de 20 centímetros.

Además lleva 6 cañones de tiro rápido de 57 milímetros sistema Nordenfeld emplazados 4 en cubierta, dos por banda, en los intervalos de los reductos, y dos en los dos reductos de proa en las amuras del sollado y otros dos de pequeño calibre para botes de desembarco. En ambas cofas monta ametralladoras Hotschings y cañones de tiro rápido Nordenfeld de 57 milímetros y para desembarco dos piezas de 7 centímetros González Hontoria y una Nordenfeld para los botes.

El «Reina Regente» tiene cinco tubos lanzatorpedos, dos á proa, uno á popa y dos en las aletas de los costados. El alumbrado del barco es el ordinario y el eléctrico, y para este último los dinamos desarrollan la fuerza suficiente al objeto de iluminar todo el buque con profusión, ascendiendo á 246 el número de lámparas de incandescencia. Además tiene sobre el puente y en sus extremos dos proyectores Mangin de gran potencia para defenderse de los torpedos.

El radio de acción máximo del «Reina Regente» es de 12.000 millas y su andar con tiro natural 18 millas por hora.

## CONTRA LA SERPETA

(Recomendada por la Comisión de la Liga de Contribuyentes de Castellón de la Plana)

EL EXTERMINADOR DEL MITILAPSIS Ó SEA LA SERPETA DE LOS NARANJOS

Amenazada de muerte se halla la rica producción de la naranja en esta provincia, por la invasión que nos ha venido de dicho insecto procedente de Italia, siguiendo la marcha destructora que ha llegado hasta nosotros, á pesar de estarse combatiendo con todos los medios que la ciencia y la práctica han creído convenientes.

Varios son los procedimientos que se vienen empleando para combatirla, pero el que ha dado mejores resultados prácticos, es la aplicación del insecticida conocido en Cataluña por «insecticida Carbón», que á la par de destruir por completo todos los insectos, mojándolos con el agua preparada con él, es no solamente inofensiva al árbol ó planta, por delicada que sea, si que muy beneficiosa para su desarrollo y frescura.

Véndese la pasta insecticida en casa de Ferrer-Esteller, calle Talecones, 23, representante del autor, quien dará á los compradores las instrucciones necesarias por medio de prospectos para usar el referido insecticida.

AGENCIA DE GRACIAS PONTIFICIAS  
fundada en 1856 por  
«La Cruz, Revista Religiosa».

Gestiona con actividad y economía sin necesidad de documentos la Bendición Papal

para recibir órdenes, e liberación de la misma; para matrimonios, divorcios, fugas de religión y profesión religiosa, para enfermos y sus parientes hasta el tercer grado y la adquisición de reliquias, rosarios benditos por S. Santidad, mosaicos y toda clase de gracias pontificias.

También gestiona sin necesidad de documentos ni atestado dispensas de 3.º y 4.º grado, de 2.º con 3.º ó 4.º sencillos ó duplicados por el costo de la tasa, estampado en la Bula y el giro.

Esta Agencia no se encarga por nada ni para nadie de solicitar títulos nobiliarios, condecoraciones ni ninguna gracia puramente honorífica.

Para más detalles y prospectos, dirigirse al ADMINISTRADOR DE LA CRUZ, REINA, 4, MADRID.

FOLLETOS DE PROPAGANDA  
POR  
DON MANUEL POLO Y PEYROLÓN  
Catedrático del Instituto de Valencia

Burgueses y Proletarios.  
Pan y Catecismo.  
Las malas lecturas.  
¿Hay acaso Providencia?  
Credo católico-tradicionalista.  
El Anarquismo.  
El trabajo y el salario.  
Brrros y horroses contemporáneos.  
¡Pícaros Frailes!

No obstante sus muchas páginas y copiosa lectura, se venden todos ellos en casa de su autor (Valencia, plaza del Colegio del Patriarca, 4) al precio ínfimo de diez céntimos de peseta; se abona á los libreros el 25 por 100, y sin el menor recargo se remiten á correo vuelto.

Imp. de El Tradicionalista, Magdalena, 12, Castellón

### PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los señores suscritores.—En la 1.ª página, 40 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 25 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 15 id.—Remitidos, 15 céntimos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios, á 5 pesetas.—Las repeticiones á mitad de precio.

# ANUNCIOS

### PRECIOS DE LOS ANUNCIOS

Para los no suscritores.—En la 1.ª página, 75 céntimos de peseta línea.—En la 2.ª y 3.ª página, 50 céntimos de peseta línea.—En la 4.ª página, 30 céntimos de peseta línea.—Remitidos, 30 céntimos de peseta línea.—Esquelas de defunciones y aniversarios á 10 pesetas.—Las repeticiones á la mitad.

## LA UNIVERSAL AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

12.—MAGDALENA.—12

dirigida por DON ANTONIO RAMIREZ Y REINO

cesante de Hacienda y exsecretario de Ayuntamiento

Se encarga de promover y gestionar toda clase de asuntos, administrativos, contencioso-administrativos y particulares en las oficinas del Estado Provinciales y Municipales con la mayor actividad y economía.

Acepta mandatos y comisiones.

Se contrata con los Ayuntamientos para el despacho de los asuntos municipales.

Se confeccionan repartimientos de contribución territorial y del Impuesto de consumos, matrículas de subsidio industrial, expedientes, etc.

Cuentas municipales desde treinta pesetas en adelante.

Se evacuan consultas administrativas.

En caso necesario cuenta esta Agencia con personal suficiente é idóneo para trasladarse á los pueblos para el despacho de los asuntos que se le confíen.

## IMPRENTA

DE

# EL TRADICIONALISTA

MAGDALENA, 12

En este acreditado establecimiento se hacen toda clase de impresiones tipográficas: obras de gran lujo, memorias, folletos, periódicos, circulares, facturas y recibos. Carteles y anuncios de todos tamaños, en negro y varias tintas. Esquelas, membrones y tarjetas. Para Ayuntamientos, Juzgados y Administraciones de Consumos, hay toda clase de modelación á precios muy económicos.

Todo encargo ó pedido se sirve con la mayor prontitud y economía.

## HISTORIA DE LA GUERRA CIVIL

POR

DON ANTONIO PIRALA

BASES DE LA PUBLICACIÓN

Esta importantísima obra se publica en tamaño folio, por cuadernos de 64 grandes columnas, estrenando en ella una hermosa fundición de tipos nuevos y elegantes. Además va ilustrada con magníficos mapas y láminas al cromo, representando los hechos más culminantes de la obra.

Cada lámina ó mapa, equivaldrá á 32 columnas de texto.

El precio de cada cuaderno es el de

DOS REALES CADA UNO EN TODA ESPAÑA

Cada semana se reparte un cuaderno ó más, si así lo desean los señores Suscritores.

Los señores que quieran suscribirse directamente, pueden verificarlo dirigiéndose al editor, don Felipe González Rojas, San Rafael, 9, Madrid, y remitiéndole al mismo señor el importe de doce cuadernos en libranzas ó letra de fácil cobro.

Se suscribe en Castellón en el Centro de Suscripciones y taller de encuadernación de don José Gómez Calle de Echén.

## OBRAS DE DON JUAN B. ALTÉS, PRESBITERO

EN EL DIA DE LA INMACULADA.—Lecturas en prosa y verso.—En 8.º, 75 céntimos el ejemplar y 750 pesetas la docena. Encuadernación tela y plancha dorada.

EL TROVADOR DE SANTA TERESA.—Forma un elegante tomito en 8.º con tipos elzevierianos multitud de viñetas, á 1'25 pesetas en rústica y 1'75 en tela y plancha dorada.

NAVIDADES. Impresiones y recuerdos.—En 16.º mayor, 25 céntimos de peseta.

LAS OVEJITAS DEL NIÑO JESUS.—En 16.º mayor, 50 céntimos de peseta en rústica y 1 peseta en tela y plancha dorada. Una docena 9 pesetas.

EL TRIUNFO DE MARIA.—Cuadro religioso-dramático en verso, para representarse por niños y niñas durante el mes de Mayo.—En 4.º á 50 céntimos.

VIAJE TERESIANO. (Cartas familiares). Seguido de la «Peregrinación Teresiana».—En 8.º, 1 peseta en rústica y 1'50 en tela.

LA HUIDA DE TERESA, ó sea la vocación de Santa Teresa de Jesús al martirio. Dramita religiosa para niñas, en un acto y en verso.—En 4.º, 75 céntimos.

UN HERMOSO DIA.—Cuadro dramático en verso para representarse en los Colegios de la Compañía Santa Teresa de Jesús.—En 4.º, 50 céntimos.

NIÑAS Y FLORES. Cuentecitos, fábulas, lecturas recreativas, por D. Juan B. Altés y Alabart, presbítero.—Forma un hermoso tomito de 64 páginas en 8.º prolongado, impreso en excelente papel, ilustrado con profusión de grabados y encuadernado con elegante cubierta al cromo.—Precio: 75 céntimos el ejemplar y 750 pesetas la docena.

UN RAMO DE VIOLETAS, consagrado al excelso Patriarca San José. Lecturas en prosa y verso. 8.º, 75 céntimos el ejemplar y 750 pesetas docena, encuadernado en tela y plancha dorada.

LA PALOMA DEL CARMELO.—Drama religioso en tres cuadros y en verso, exclusivamente para niñas.—En 4.º, 1 peseta.

CUENTOS TERESIANOS.—Forma un hermoso tomito de 100 páginas en 8.º prolongado, ilustrado con grabados.—Precio: 1 peseta, encuadernado en percalina y plancha dorada.

MINA DE ORO PARA LAS ALMAS.—Un precioso devocionario de 416 páginas, encuadernado en piel de color. Precio: 1'25 pesetas.

Se venden todas estas obras en la Tipografía Teresiana, calle de Elisabets, número 11.—BARCELONA

Año III

Á DON CARLOS

En su c...

SEÑOR:

En nombre de lo más pura provincia y va hoy EL TRADICIONALISTA petuosa y entusiasta randoos el testimonio afectos y renovando tados en solemnes de trabajar constar fo de vuestra Perso triunfo de los principa pañoles, simbolizand dera, siempre enhi nos, de «Dios, Patria Al cielo dirigimo sas súplicas para q ve Vuestra precios á la infortunada E abatida por el liber ya venenosa cabeza tar, restaurando las nes que en otros tie y poderosa á nuest

Nació Don Carlos de Este en Laybac de 1848. Fueron p Don Carlos V y Do Fué confirmado p 20 de Julio de 1868 que de Madrid, el 3 mo año, abdicó en trono de España. Notificó dicha renu de Europa en 22 d Dirigió por primer Españoles en 30 de mado Rey por sus l fia por Vera el 2 de

LOS SRES. DU  
EN TIER

Jerusal

El primer monum se encuentra en e Sión es la famosa T expugnable fortal Rey Profeta, y que en buen estado, ta han artillado. Desde aquella to á Betsabé, y al pi enseña aún el solar de Urias.

Más adelante la ce Anás, hoy iglesi Una de sus capilla Nuestro Señor sufr gatorio y en que fu criado del Pontífic ña un grupo de oli tradición, de uno á cristo mientras se suerte.

Los mismos arm seen á corta distan tada en el sitio en